

Phụ lục VI

Appendix VI

(Ban hành kèm theo Quyết định số 21./QĐ-SGDVN ngày 21/12/2021 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam)
(Issued with the Decision No. 21/QĐ-SGDVN on 21/12/2021 of the CEO of Vietnam Exchange on the Information Disclosure Regulation of Vietnam Exchange)

**CÔNG TY CỔ PHẦN
TẬP ĐOÀN THIÊN LONG
THIEN LONG GROUP
CORPORATION**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

TP. HCM, ngày 01 tháng 10 năm 2024
HCMC, 01 October 2024

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ Sở
Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Vietnam Exchange/ Hanoi Stock Exchange/ Hochiminh Stock Exchange**

1. Tên tổ chức/Name of organization: **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG/
THIEN LONG GROUP CORPORATION**

- Mã chứng khoán/Mã thành viên/ Stock code/ Broker code: **TLG**

- Địa chỉ/Address: Tầng 10, Sofic Tower, Số 10 Đường Mai Chí Thọ, Phường Thủ Thiêm, TP. Thủ Đức, TP.HCM/ 10th Floor, Sofic Tower, 10 Mai Chi Tho Street, Thu Thiem Ward, Thu Duc City, HCMC

- Điện thoại liên hệ/Tel.: +84 28 3750 5555 Fax: +84 28 3750 5577

- E-mail: ir@thienlongvn.com

2. Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:

Nghị quyết HĐQT số 11/2024/NQ-HĐQT thông qua nội dung liên quan tới quyết định đầu tư ra nước ngoài tại nước Cộng hòa Indonesia. /Resolution No. 11/2024/NQ-HĐQT by the Board of Directors approves the outward investment to the Republic of Indonesia.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 1/10/2024 tại đường dẫn <https://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong> /This information was published on the company's website on 1/10/2024, as in the link <https://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong>.



Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/*We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

Legal representative/ Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



TRẦN PHƯƠNG NGA



Số / No.: 11/2024/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 09 năm 2024
Ho Chi Minh City, 30 September, 2024

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS
OF THIEN LONG GROUP CORPORATION

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;
Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated 17 June 2020;
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long;
Pursuant to the Charter on Organisation and Operation of Thien Long Group Corporation;
- Căn cứ Biên bản họp số 11/2024/BBH-HĐQT ngày 30/09/2024 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long.
Pursuant to Meeting Minutes No. 11/2024/BBH-HDQT dated 30 September 2024 of the Board of Directors of Thien Long Group Corporation.

Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long thống nhất quyết nghị các nội dung sau:
Board of Directors of Thien Long Group Corporation approves the following contents:

QUYẾT NGHỊ / DECIDES

Điều 1: Thống nhất thông qua quyết định đầu tư ra nước ngoài tại nước Cộng hòa Indonesia như sau:

Article 1: The resolution to approve the outward investment to the Republic of Indonesia is hereby ratified as follows:

- Hình thức đầu tư ra nước ngoài:** Góp vốn, mua cổ phần, mua phần vốn góp của tổ chức kinh tế ở nước ngoài để tham gia quản lý tổ chức kinh tế đó (theo điểm c khoản 1 Điều 52 của Luật Đầu tư năm 2020):

Forms of outward investment: Contribution of capital to, the purchase of shares or stakes of an overseas business organization to participate in the management of such business organization (according to point c, clause 1, Article 52 Law on Investment 2020):

- Tên Dự án: GÓP VỐN THÀNH LẬP PHÁP NHÂN NHẬP KHẨU, KINH DOANH VĂN PHÒNG PHẨM TẠI INDONESIA. (“**Dự Án**”).

*Name of Project: CONTRIBUTE CAPITAL TO ESTABLISH LEGAL ENTITY FOR IMPORTING, TRADING STATIONERY IN INDONESIA. (“**Project**”)*

- Tên tổ chức kinh tế thành lập ở nước ngoài/ *Name of the foreign business organization will be established*: **PT. Snapgreen Flexoffice Indonesia**.
- Tên giao dịch/ *Business Name*: PT. Snapgreen Flexoffice Indonesia.
- Địa chỉ trụ sở/ *Headquarters address*: Jl. Kemang 1A, No. 11A-1, Kelurahan Bangka, Kec. Mampang Prapatan, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, Indonesia 12730.

b. Mục tiêu hoạt động/ *Operational Objective*:

- Mục tiêu chính: Nhập khẩu và kinh doanh văn phòng phẩm và các sản phẩm, hàng hóa mà pháp luật Việt Nam và Indonesia không cấm lưu thông.
Main Operational Objective: Importing and trading stationery and other products, goods that are not prohibited by the laws of Vietnam and Indonesia.
- Mục tiêu khác: Không có.
Other Operational Objective: None.

2. **Vốn đầu tư ra nước ngoài/ *Outward Investment Capital***:

(Trong phần trình bày dưới đây, vốn được quy đổi theo tỉ giá ngoại tệ ngày 26/9/2024, 1 USD = 24.705 VND của Ngân hàng HSBC Việt Nam).

(The capital is converted hereinbelow according to the foreign exchange rate as of 26th September, 2024 of HSBC Vietnam, 1 USD = 24,705 VND).

- Tổng vốn đầu tư của dự án tại nước ngoài là: 1.900.000 USD (bằng chữ: Một triệu, chín trăm ngàn Đô la Mỹ).
The total investment capital of foreign entities is: 1,900,000 USD (in word: One million, nine hundred thousand US dollars).
- Vốn đầu tư ra nước ngoài của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long là: 760.000 USD (bằng chữ: Bảy trăm sáu mươi ngàn Đô la Mỹ), tương đương 18.775.800.000 VND (bằng chữ: Mười tám tỉ, bảy trăm bảy mươi lăm triệu, tám trăm nghìn Đồng).
The outward investment capital of Thien Long Group Corporation: 760,000 USD (in words: seven hundred sixty thousand US dollars), equivalent to 18,775,800,000 VND (in words: Eighteen billion, seven hundred and seventy five million, eight hundred thousand Dong).
- Tiến độ chuyển vốn: Theo tiến độ chuyển vốn đăng ký với Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.
Capital transfer schedule: According to the capital transfer schedule registered with the State Bank of Vietnam.
- Hình thức vốn đầu tư ra nước ngoài/ *Types of outward investment capital*:

Hình thức vốn <i>Types of capital</i>	Tổng số/ <i>Total</i>	
	Tiền Đô la Mỹ/ <i>USD</i>	Tương đương Tiền Việt Nam đồng/ <i>Equivalent to VND</i>
1. Tiền mặt/ <i>Cash</i>	760.000	18.775.800.000
2. Máy móc, thiết bị, hàng hóa/ <i>Machine, equipment, machine, goods</i>	0	0
3. Tài sản khác/ <i>other assets</i>	0	0
Tổng cộng/ <i>Sum</i>	760.000	18.775.800.000

e. Nguồn vốn đầu tư ra nước ngoài/*Sources of outward investment capital:*

Nguồn vốn <i>Sources of capital</i>	Tổng số/ <i>Total</i>	
	Tiền Đô la Mỹ/ <i>USD</i>	Tương đương Tiền Việt Nam đồng/ <i>Equivalent to VND</i>
1. Vốn chủ sở hữu/ <i>Owner's equity</i>	760.000	18.775.800.000
2. Vốn vay/ <i>Borrowings</i>	0	0
3. Lợi nhuận thu được từ dự án đầu tư ra nước ngoài giữ lại để tái đầu tư/ <i>Profits generated from foreign investment projects retained for reinvestment.</i>	0	0
Tổng cộng/ <i>Sum</i>	760.000	18.775.800.000

f. Vốn cho tổ chức kinh tế ở nước ngoài vay và/hoặc bảo lãnh cho tổ chức kinh tế tại nước ngoài vay: Không có.

Capital lends foreign entities as loans and/or guarantees for the loans of foreign entities: None.

g. Vốn đã chuyển ra nước ngoài trước khi được cấp Giấy Chứng Nhận Đăng Ký Đầu Tư Ra Nước Ngoài: Không có.

Capital transferred abroad prior to the issuance of the Outward Investment Registration Certificate: None.

h. Tiến độ chuyển vốn đầu tư ra nước ngoài dự kiến kể từ ngày hoàn thành đăng ký giao dịch ngoại hối với Ngân hàng Nhà nước Việt Nam: Theo tiến độ chuyển vốn đăng ký với Ngân hàng Nhà nước.

Expected Capital transfer schedule from the date of completion of foreign exchange registration with the State Bank of Vietnam: According to the capital transfer schedule registered with the State Bank of Vietnam.

3. Tổ chức thực hiện / Authorization:

Ủy quyền Chủ tịch Hội đồng Quản trị được thay mặt Hội đồng Quản trị quyết định tất cả các vấn đề liên quan và phát sinh đến Dự Án Đầu Tư Ra Nước Ngoài tại Indonesia, bao gồm nhưng không giới hạn: (i) triển khai Nghị quyết của Hội đồng Quản trị, (ii) quyết định và đăng ký tiến độ chuyển vốn, (iii) thay đổi thông tin đầu tư ra nước ngoài nêu trên theo yêu cầu tại thời điểm triển khai thực tế, (iv) tiến hành các thủ tục cần thiết theo quy định pháp luật Việt Nam và pháp luật Indonesia (nếu có).

Authorizing the Chairman of the Board of Directors on behalf of the Board of Directors to decide on all matters related to (if any) and arising from outward investment to Indonesia, including but not limited to: (i) deploying the Resolution of the Board of Directors; (ii) deciding and registering the capital transfer schedule; (iii) changing information of outward investment as above, according to the actual conditions; (iv) processing the necessary procedure according to laws of Vietnam and Indonesia (if any).

Điều 2: Điều khoản thi hành

Article 2: Implementing provisions

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám Đốc chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.

This Resolution takes effect from the date of the signing. Members of Board of Directors, Members of Board of Management to direct and implement aforementioned contents as regulated by the Law and Company's Charter./.

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN**



CÔ GIA THỌ

